



## Compte-rendu du 81<sup>e</sup> Congrès de l'IFLA

Cape-Town, 14-21 août 2015

### Introduction

Participer au 81<sup>e</sup> Congrès de l'IFLA en Afrique du sud fut une très belle opportunité rendue possible grâce à la bourse attribuée par le CFIBD, le soutien financier des cinq universités catholiques françaises de l'UDESCA<sup>1</sup>, ainsi que celui de l'Institut catholique de Toulouse.

Ainsi, j'ai pu participer aux comités permanents de la section des sciences sociales, comme membre élue, poursuivre le travail initié par et avec Odile Dupont au sein du groupe spécialisé Relindial, me rapprocher de la communauté française engagée à l'international, réactiver les liens avec le groupe des *News Professionals*, donner une communication pour Relindial, assister à des conférences en lien avec les thématiques et les projets de notre groupe de travail, rechercher de nouveaux partenaires pour lancer le projet 'Relindial Cartonera' en France, au Liban et en Amérique Latine, ou encore échanger sur nos pratiques.

Les rendez-vous au centre de conférences ont été complétés par des séances de travaux de synthèse, de préparation et d'optimisation de notre présence pour mieux faire connaître Relindial, et susciter autant que possible de nouveaux partenariats ou de nouveaux liens.

### Participation aux sessions de travail des comités permanents de la section des sciences sociales.

Comme membre de section, j'ai participé aux deux comités permanents. Ceux-ci sont à la fois des lieux d'échanges, d'information et de décisions pour notamment veiller à une bonne adéquation entre les axes stratégiques donnés par la direction de l'IFLA et leur déclinaison dans chaque section.

Après approbation des procès-verbaux des comités d'août 2014, la Présidente nous a remis un document de travail présentant les orientations stratégiques de l'IFLA pour 2016-2021. Une attention particulière devra être accordée cette année à la déclaration de Lyon et aux modalités de sa mise en œuvre dans notre section.

---

<sup>1</sup> Union des établissements d'enseignement supérieur catholique

Il est rappelé que l'implication de chaque membre est nécessaire pour atteindre les objectifs fixés collégalement. De nouveaux outils seront prochainement mis à disposition pour faciliter le travail collaboratif.

Parallèlement, l'IFLA Library donnera bientôt accès aux conférences dans le respect de la propriété intellectuelle. Chiku Mombu, - notre présidente -, nous fait un compte-rendu de la journée satellite organisée en Namibie, *50 pays représentés*. Le comité procéda à l'élection du nouveau bureau pour les deux ans à venir, renouvelable une fois présidente : Kayo Denda *Présidente*, Sylvia Pigott *secrétaire*, Maud Mundava *communication*. La section lance un appel à volontariat pour recruter des correspondants.

### **Les activités de notre section pendant le congrès :**

Les réunions du comité ont permis de finaliser l'organisation du *World Café Meeting* de la session 211 rassemblant les bibliothèques parlementaires et de réfléchir à l'amélioration des services aux lecteurs.

*La méthode choisie :*

Un animateur et un rapporteur par table, puis après 15 mn d'échange, les participants changent de table. Chaque rapporteur fait une synthèse instantanée des discussions.

La session a rassemblé 203 participants.

### **Les projets de notre section :**

Notre section prévoit de fabriquer un poster pour le congrès 2016 dans l'état de l'Ohio afin de mieux faire connaître ses objectifs et ses activités en lien avec la déclaration de Lyon et les orientations stratégiques de l'IFLA pour 2014-2021, ainsi que Relindial sur qui elle veille particulièrement. Araceli Garcia Martin coordonnera le projet avec l'aide d'Odile Dupont, Kayo Denda et la mienne. Elle m'invite, à cette occasion, en avril 2016 à Madrid à l'atelier en lui-même. Ceci devrait faciliter par la suite l'enrichissement d'une feuille de route pour le projet Relindial Cartonera.

Kayo Denda demande à chaque membre de section de lui communiquer les démarches faites dans leurs réseaux pour accompagner la signature de la déclaration de Lyon.

### **Relindial au sein de la section des sciences sociales:**

Odile Dupont a été confirmée dans sa responsabilité du groupe Relindial jusqu'à fin 2016. Clarifier l'identité de Relindial par son titre en remplaçant 'Religious libraries in dialogue' par 'Religions, Libraries and Dialogue', a été voté à l'unanimité.

La question de renforcer le groupe a été posée. Il fut alors suggéré de faire appel à des volontaires référents dans chaque pays où Relindial est présent pour susciter l'engagement de nouveaux professionnels en local. Ceci pourrait avoir des retentissements positifs sur la section.

La discussion a également été orientée sur le projet d'une journée satellite Relindial en 2016, organisée par Jennifer Younger *directrice exécutive du CRRRA*<sup>2</sup> et Kelly Campbell, *présidente d'ATLA*<sup>3</sup>. Par ailleurs, sous l'autorité d'Odile Dupont, une session est aussi envisagée pendant le congrès autour du thème « Connection, collaboration and community ». Une équipe est formée pour concevoir l'appel à contribution.

#### *Comment valoriser le projet Relindial Cartonera pendant le congrès de 2016 ?*

L'idée d'une activité à la manière des couvertures à tricoter dans le hall d'exhibition nous a semblé très intéressante. Il a été convenu d'explorer les aides financières accordées par l'IFLA et de rechercher des partenaires disposés à prêter un espace dans leur stand.

#### **Participation aux sessions de travail de Relindial :**

La session 115 sur les bibliothèques comme lieu facilitant le dialogue et la compréhension interculturelle a réuni **113** personnes. Deux expériences ont été présentées :

- une en Iran, la coopération interculturelle des bibliothèques nationales de l'ECO (Economic Cooperation Organisation) entre les pays d'Asie centrale,
- l'autre en France, par moi-même, sur la naissance d'un partenariat avec une association à but non lucratif, - Coexister - nous conduisant à la périphérie de nos bibliothèques.

Les personnes intéressées par l'activité du groupe ont donné leurs coordonnées pour recevoir notre liste de diffusion. Une invitation : « Aimer notre nouvelle page Facebook » a été lancée et nous a permis de passer très rapidement de 36 à 50 abonnés.

Le « Business meeting » de notre SIG a accueilli des personnes d'Afrique du sud, de Namibie et de Zambie, d'une part et des Etats-Unis, de Suisse et de France, d'autre part. Odile Dupont a accueilli les nouveaux participants et a insisté sur la volonté de Relindial de travailler avec les pays d'Afrique, jusqu'alors peu représentés. Elle a rappelé l'histoire de la création du SIG au sein de l'IFLA en 2012.

Par ailleurs, à son appel sur la nécessité de trouver un successeur pour la responsabilité de coordinateur, Kelly Campbell, présidente d'ATLA, a immédiatement répondu positivement. Un tuilage est d'ores et déjà envisagé.

Un des enjeux de notre SIG consiste également à recruter de nouveaux membres pour Relindial. L'association LIASA<sup>4</sup> pourrait assurément être un bon relais.

Une part importante de la réunion a également été consacrée à la préparation du prochain appel à contribution. Kayo Denda suggère un partenariat pour la Journée satellite avec les bibliothèques d'Océanie et d'Asie. La décision a été prise d'organiser une session dirigée par Odile Dupont et

---

<sup>2</sup> Catholic Research Resources Alliance

<sup>3</sup> American Theological Library Association

<sup>4</sup> Library Information Association of South Africa / Association des bibliothèques sud-africaines

une journée satellite organisée par Jennifer Younger, membre de Relindial, en partenariat avec ATLA.

***A la recherche de partenaires pour Relindial, approfondissement des thématiques communes et observation du fonctionnement de sections expérimentées...***

### **Participation aux comités permanents de la section des bibliothèques pour enfants et jeunes adultes**

Nous avons eu l'opportunité de présenter notre projet Relindial Cartonera auprès de la section dédiée aux enfants et jeunes adultes, partenaire potentiel pour réaliser notre projet auprès du public jeune. Ingrid Bon et Ulla Potsonen nous ont invités à envoyer une présentation écrite du projet pour communication à la section. Il était particulièrement intéressant de pouvoir observer le fonctionnement d'une section expérimentée en matière d'organisation du travail et de ses outils de communication (*newsletter, Facebook, site web, liste de diffusion, lettre de la présidente, ...*). Un contact a été pris à cette occasion avec un responsable de bibliothèques de quartier de Cape Town qui a montré grand intérêt pour le projet Relindial Cartonera.

La section travaille actuellement sur une révision du document de référence présentant les services des bibliothèques jeunesse. Chacun est mis à contribution pour proposer une 2<sup>nde</sup> édition, en réfléchissant à partir d'un questionnaire.

### **Coup de cœur**

Woman Zone, being a woman in Cape Town fut une rencontre très émouvante. Le format des « conteurs d'histoire » pourrait être retenu pour Relindial : tout comme les bibliothèques peuvent être un lieu sûr pour des témoignages de femmes que la vie n'a pas épargnées, elles pourraient l'être aussi pour aider au dialogue entre les cultures et les religions.

### **Autres temps forts**

Parmi les autres temps forts du congrès, je pourrais aussi citer le caucus francophone, la session des primo-participants (newcomers), les réunions des boursiers du CFIBD, les cérémonies d'ouverture et de clôture, la soirée culturelle, ou encore l'invitation par le Consul de France, qui furent autant de moments facilitant les rencontres et l'enrichissement mutuel.

### **Conclusion**

Ce fut une deuxième expérience IFLA très réussie.

De retour en France, j'ai présenté un compte-rendu du congrès auprès de quelques-uns de mes réseaux : lors du congrès de BETH<sup>5</sup> à Bologne en septembre, du congrès de l'ABCF<sup>6</sup> début octobre à Nantes, de la commission des bibliothèques de l'UDESCA à Lyon en novembre.

---

<sup>5</sup> Bibliothèques européennes de Théologie

<sup>6</sup> Association des bibliothèques chrétiennes de France

Une invitation a été lancée auprès des jeunes professionnels de BETH pour les encourager à contacter le SIG des *New Professionals*. Une communication des informations relatives aux bourses offertes pour Columbus Ohio en 2016 a été réalisée via les listes de diffusion.

L'accompagnement de BETH pour la signature de la déclaration de Lyon a porté ses fruits. BETH figure désormais sur la liste des signataires, tout comme l'ABCF, la FIUC<sup>7</sup>, l'Institut catholique de Toulouse,...

Sous l'impulsion d'Odile Dupont et dans la suite du travail mené avec le pôle solidarité de l'association Coexister au niveau national, un contact a été pris avec la section locale de Coexister-Toulouse ainsi que d'autres partenaires dans l'optique de développer un site pilote de Relindial Cartonera à Toulouse, à Valence, à Lyon, ...

Le projet Relindial Cartonera pourrait commencer à voir le jour en France, au Liban et au Chili. Une première feuille de route a été rédigée comme point de départ. Des guides suivront au fur et à mesure des questions qui ne manqueront pas de se poser.

Merci encore au CFIBD, à l'UDESCA et à l'Institut catholique de Toulouse pour leur soutien à cette belle initiative, offrant un espace à nos bibliothèques pour la mise en œuvre de projets de paix.

Magali Hurtrel Pizarro

Directrice de la bibliothèque de l'Institut catholique de Toulouse, membre du comité permanent de la section des sciences sociales de l'IFLA, membre du SIG IFLA Relindial (Religions, libraries, dialogue), vice-présidente à l'international de l'ABCF, boursière 2015 du CFIBD

---

<sup>7</sup> Fédération internationale des universités catholiques